

**Совет Безопасности**

Distr.: General

23 December 2015

Russian

Original: English

**Доклад Генерального секретаря о полномочиях  
представителей, заместителей представителей  
и альтернативных представителей членов Совета  
Безопасности, избранных на период 2016–2017 годов**

1. На своем 33-м пленарном заседании 15 октября 2015 года Генеральная Ассамблея избрала Египет, Японию, Сенегал, Украину и Уругвай непостоянными членами Совета Безопасности на двухлетний период, начинающийся 1 января 2016 года.
2. В соответствии с правилом 15 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь хотел бы сообщить, что в отношении представительства членов Совета, избранных на период 2016–2017 годов, он получил упомянутые ниже сообщения.

*Египет:* представленные министром иностранных дел Египта и подписанные 21 декабря 2015 года полномочия, в которых говорится, что г-н Амр Абдельлатиф Абулатта назначен представителем Египта в Совете Безопасности, г-н Осама Абдельхалек Махмуд — заместителем представителя, а г-н Ихаб Авад, г-н Сеиф-Аллах Кандил, г-н Мохамед Омар Гад, г-н Мохамед Эльшенауи, г-н Тамер Мостафа, г-н Ахмед Эльшандавили, г-н Тарек Тайель, полковник Ясир Мохамед Салах Али Хассан, г-н Эмад Моркос Маттар, г-н Мохамед Мусса, г-н Мохамед Бадр Мохамед, г-жа Шейям эль-Гарф, г-н Тарек Махфуз, г-жа Фатма Альзахра Абделькави, г-н Карим Исмаил Альсайед, г-н Мохаммад Хельми Ахмад Абульвафа и г-н Мохаммед Саллах Халима — альтернативными представителями.

По мнению Генерального секретаря, указанные полномочия оформлены надлежащим образом.

*Япония:* полномочия, представленные министром иностранных дел Японии и подписанные 10 декабря 2015 года, в которых говорится, что г-н Мотохидэ Ёсикава назначен представителем Японии в Совете Безопасности, г-н Ёсифуми Окамура и г-н Хироси Минами — заместителями представителя, а г-н Такеси Акахори, г-н Дзюн Саито, г-н Сигетоси Нагао, г-н Рё Фукахори, г-н Каитаро Нономура, г-н Дзюн Хасебе, г-н Таро Цуцуми и г-н Ёсинори Такеда — альтернативными представителями.

По мнению Генерального секретаря, указанные полномочия оформлены надлежащим образом.



*Сенегал:* полномочия, представленные министром иностранных дел иностранных дел и по делам сенегальцев, проживающих за границей, Сенегала и подписанные 17 декабря 2015 года, в которых говорится, что г-н Фоде Сек назначен представителем Сенегала в Совете Безопасности, г-н Горги Сисс — заместителем представителя, а г-н Абдулай Барро, полковник Бартелеми Диуф, г-жа Фату Гай Диань, г-н Салиу Нианг Дьенг, г-н Стефан Сильвен Самбу, г-н Юсуф Диалло, г-жа Мари Гнама Бассене, г-н Мамаду Мбодж, г-н Исидор Марсель Сене, г-н Пьер Файе, г-н Шейх Тидиан Деме, г-жа Кумба Гайе Тиун, г-жа Хади Мбаке Диоп, г-н Папа Галло Ндиайе, г-н Баба Гисс и г-жа Ндейе Уми Гие Сек — альтернативными представителями.

По мнению Генерального секретаря, указанные полномочия оформлены надлежащим образом.

*Украина:* полномочия, предоставленные министром иностранных дел Украины и подписанные 15 декабря 2015 года, в которых говорится, что г-н Володымыр Ельченко назначен представителем Украины в Совете Безопасности, г-н Андрий Цимбалюк — заместителем представителя, а г-н Эдуард Фесько, г-н Ихор Яременко, г-н Володымыр Мялковский, г-жа Ханна Хальченко, г-н Володымыр Лещенко, г-н Игорь Бондюк, г-н Олег Николенко, г-н Евгений Лисученко, г-н Володымыр Павличенко и г-н Дмитрий Былиев — альтернативными представителями.

По мнению Генерального секретаря, указанные полномочия оформлены надлежащим образом.

*Уругвай:* полномочия, предоставленные министром иностранных дел Уругвая и подписанные 4 декабря 2015 года, в которых говорится, что г-н Эльбио Росселли назначен представителем Уругвая в Совете Безопасности, г-н Луис Бермудес — заместителем представителя, а г-жа Кристина Каррион, г-жа Патрисия Бенитес, г-н Альваро Сериани, г-жа Имельда Смольчич, г-н Хосе Луис Ривас, г-н Хорхе Дотта, г-жа Беатрис Нуньес, г-н Матиас Паолино, г-жа Сильвана Делла Гатта, г-жа Сильвана Гарсиа, г-жа Мария Эмилия Эйеральде Геймонат, г-жа Алисон Гранья, г-жа Мария Клаудиа Гарсиа и г-н Федерико Гонсалес Вивас — альтернативными представителями.

По мнению Генерального секретаря, указанные полномочия оформлены надлежащим образом.

---